

CERTIFICAT OIML DE CONFORMITE
OIML CERTIFICATE OF CONFORMITY
N° R76/2006-FR2-15.04 rev.0

Autorité de délivrance : Laboratoire National de Métrologie et d'Essais
Issuing authority : Personne responsable (Person responsible) : Thomas LOMMATZSCH

Demandeur : PRECIA SA - BP 106
Applicant : FRANCE 07001 PRIVAS CEDEX

Fabricant : PRECIA BP 106
Manufacturer : FRA 07001 PRIVAS CEDEX

Identification du type certifié : Unité de traitement de données analogiques type X1309-TR

Identification of the certified pattern : Analogue data processing unit type X1309-TR

Caractéristiques : Classe d'exactitude III ou IIII. Les autres caractéristiques sont données en annexe
Characteristics : Accuracy class III or IIII. The other characteristics are given in the annex

Ce certificat atteste la conformité du modèle mentionné ci-dessus (représenté par les échantillons identifiés dans les rapports d'essais associés) aux exigences de la Recommandation suivante de l'Organisation Internationale de Métrologie Légale – OIML) :

This certificate attests the conformity of the above-mentioned pattern (represented by the samples identified in the associated test reports with the requirements of the following Recommendation of the International Organization of Legal Metrology – OIML) :

R76 / 2006

Ce certificat s'applique uniquement aux caractéristiques métrologiques et techniques du modèle d'instrument concerné, telles que couvertes par la Recommandation Internationale applicable. Ce certificat ne constitue en rien une approbation internationale à caractère légal. Note importante : à part la mention du numéro de référence du certificat avec le nom de l'Etat Membre de l'OIML dans lequel le certificat a été délivré, une reproduction partielle du certificat ou des rapports d'essais associés n'est pas autorisée, mais ils peuvent être reproduits dans leur totalité.

This certificate relates only to the metrological and technical characteristics of the pattern for the concerned instrument, as covered by the relevant OIML International Recommendation. This certificate does not bestow any form of legal international approval. Important note : Apart from the mention of the certificate's reference number and the name of the OIML Member State in which the certificate was issued, partial quotation of the certificate or the associated test report is not permitted, though they may be reproduced in full.

Les principales caractéristiques figurent dans l'annexe ci-jointe qui fait partie intégrante du certificat OIML de conformité et comprend 2 page(s).

The principal characteristics are set out in the appendix hereto, which forms part of the OIML certificate of conformity and consists of 2 page(s).



Référence LNE - 29261 rév. n°0

Etabli le 03 juin 2015
Issued on June 3rd, 2015

Autorité de délivrance pour Le Directeur Général
Issuing Authority / Ordonnateur / General Director



Thomas LOMMATZSCH
Responsable du Pôles Certification
Measuring Instruments Division Manager

Laboratoire national de métrologie et d'essais

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP

ANNEXE au CERTIFICAT OIML-MAA
Appendix to OIML-MAA CERTIFICATE
N° R 76/2006 – FR2 – 15.04 – Rev.0

La conformité a été établie par les essais et examens décrits dans les rapports d'évaluation et rapports d'essai associés :

- LNE-P133689-PCI/1 (Rapport d'Evaluation – 15 pages)
- LNE n° P133689 - Document DE/2 (essais de perturbations - 23 pages)
- LNE n° P133689 – Document DMSI/3 (essais de performance, de facteurs d'influence et de stabilité de la pente – 48 pages)

The conformity was established by tests and examinations described in the associated evaluation reports and test reports:

- *LNE-P133689-PCI/1 (Evaluation report – 15 pages)*
- *LNE n° P133689 - Document DE/2 (Disturbances tests - 23 pages)*
- *LNE n° P133689 - Document DMSI/3 (performance tests, influence factors tests and span stability tests - 48 pages)*

Spécifications relatives à l'indicateur - Indicator specifications

Le module unité de traitement de données analogiques type X1309-TR est présenté en tant que module séparé, destiné à être intégré dans un instrument de pesage à fonctionnement non automatique.

Il se présente sous forme de carte électronique fermée par un capot métallique.

Il est destiné à être connecté à une voie de mesure composée de capteurs à jauges de contrainte à sortie analogique. Il réalise la conversion analogique/numérique du signal et contient tous les paramètres d'ajustage de l'instrument de pesage complet en mémoire ainsi que la signature du terminal associé.

Module analogue data processing unit type X1309-TR is a separate module intended to be integrated in a non automatic weighing instrument.

It is in the form of an electronic card that is closed with a metallic cover.

It is intended to be connected to a weighing channel comprising strain gauges load-cells with analogue output. It performs analogue to digital conversion of the signal and has in its memory all setting parameters of the whole instrument as well as the signature of the associated terminal.

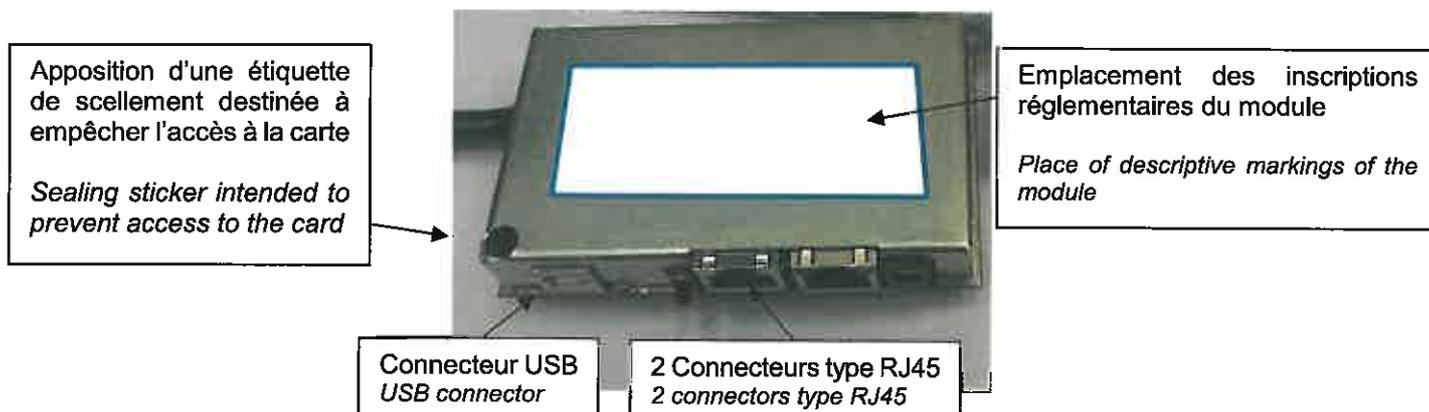
Caractéristiques - Characteristics

Usage prévu en classe : <i>Intended use for class</i>	III ou (or) IIII
Nombre maximal d'étendues de pesage : <i>Maximum number of weighing ranges</i>	2
Nombre maximal d'échelons de vérification (n_{ind}) <i>Maximum number of verification scale intervals</i>	
- par étendue de pesage : <i>per weighing range</i>	classe (class) III : 6000 classe (class) IIII : 1000
- en configuration multi-échelons : <i>for multi-interval configuration</i>	classe (class) III : 2*3000 ou (or) 3 * 3000
Effet maximal soustractif de tare (T) : <i>Maximum subtractive tare effect</i>	- Max - Max ₁ en version multi-échelon <i>for multi-interval version</i>
Tension d'alimentation (et fréquence si applicable) : <i>Power supply voltage (and frequency where applicable)</i>	230 V/240 V AC – sortie (output) 8 à (to) 30 V DC

ANNEXE au CERTIFICAT OIML-MAA
Appendix to OIML-MAA CERTIFICATE
N° R 76/2006 – FR2 – 15.04 – Rev.0

Nombre de voies de pesage : <i>Number of weighing channels</i>	1 analogique – 1 <i>analogue</i>
Tension d'alimentation de la cellule de pesée (E_{exc}) : <i>Load cell excitation voltage</i>	5 V DC
Echelon minimal de tension par échelon de vérification (ΔU_{min}) : <i>Minimum input voltage per scale interval</i>	0,5 μ V
Tension minimale de l'étendue de mesure : <i>Measuring range minimum voltage</i>	0,0 mV
Tension maximale de l'étendue de mesure : <i>Measuring range maximum voltage</i>	16 mV
Impédance minimale de la cellule de pesée (RL_{min}) : <i>Minimum load cell impedance</i>	43,75 Ω
Impédance maximale pour la cellule de pesée (RL_{max}) : <i>Maximum load cell impedance</i>	1245 Ω
Etendues de fonctionnement en température : <i>Operating temperature range</i>	- 10°C / + 40 °C
Valeur du facteur p_1 (p_{ind}) : <i>Fraction of maximum permissible error</i>	0,4
Type de branchement de la cellule de pesée : <i>Load cell connection</i>	Système blindé à 6 fils -- <i>6-wire shielded</i> Type (type) : PRECIA réf. 4005271 ou similaire (or similar) Longueur maximale -- <i>Maximum length:</i> 150 m pour section 0,68 mm ² 220 m pour section 1 mm ² 150 m for a section of 0,68 mm ² 220 m for a section of 1 mm ²

Scellement - Sealing



Note importante : A part la mention du numéro de référence du certificat avec le nom de l'Etat Membre de l'OIML dans lequel le certificat a été délivré, une reproduction partielle du certificat ou des rapports d'essai associés n'est pas autorisée, mais ils peuvent être reproduits dans leur totalité.

Important note: Apart from the mention of the certificate's reference number and the name of the OIML Member State in which the certificate was issued, partial quotation of the certificate or the associated test report is not permitted, though they may be reproduced in full.)